

漢

書

一七



竇固灌韓傳第二十二

班固

漢書卷五十三

祕書監護軍琅邪縣開國子顏

師古

注

竇嬰字王孫孝文皇后從兄子也父世觀津人也

師古曰縣名也地理志
屬信都觀音工喚反

喜賓客

師古曰喜好
也音許吏反

孝文時爲吳相

病免孝景即位爲詹事帝弟梁孝王母竇太后愛

之孝王朝因燕昆弟飲

師古曰序一家人昆弟
之親不爲君臣禮也

是時上未

立太子酒酣上從容曰千秋萬歲後傳王

師古曰從
音子庸反

太后驩嬰引卮酒進上曰天下者高祖天下父子

相傳漢之約也上何以得傳梁王太后由此憎嬰

嬰亦薄其官

師古曰自嫌其
官輕薄之也

因病免太后除嬰門籍

不得朝請

師古曰請音音才性反其下亦同

孝景三年吳楚反上察宗

室諸竇無如嬰賢

師古曰宗室帝之同姓親也諸竇皆摠謂帝外家也以吳楚之難故欲用內外之親爲將也

召入見固讓謝稱病不足任太后亦慙於是上曰

天下方有急王孫寧可以讓邪迺拜嬰爲大將軍

賜金千斤嬰言爰盎繚布諸名將賢士在家者進

之所賜金陳廊廡下

師古曰廊堂下周屋也無門屋也音侮

軍吏過輒

令財取爲用

師古曰財與裁同謂裁量而用之也

金無入家者嬰守榮

陽監齊趙兵士國破封爲魏其侯游士賓客爭歸

之每朝議大事條侯魏其列侯莫敢與亢禮

師古曰言特敬

此二年立栗太子

師古曰栗姬之子故曰栗太子

以嬰爲傅七年栗

太子廢嬰爭弗能得謝病屏居田南山下

師古曰屏隱也數

月諸賣賓客辯士說莫能來梁人高遂迺說嬰曰能富貴將軍者上也能親將軍者太后也今將軍

傳太子太子廢爭不能技又不能死自引謝病擁

趙女屏間處而不朝

師古曰擁抱也閒處猶言私處也

祇加懟自明揚

主之過

師古曰祇適也懟忿怒也祇音支其字從衣懟音直類反

有如兩宮彊將軍

師古曰兩宮太后及

師古曰兩宮太后及彊怒貌也音赫

則妻子無類矣

師古曰言被誅戮無遺類也

嬰然

之迺起朝請如故桃侯免相

服虔曰劉舍也

賣太后數言

魏其景帝曰太后豈以臣有愛相魏其者

師古曰愛猶惜也

魏其沾沾自喜耳多易

張晏曰沾沾言自贊頓也多易多輕易之行也或曰沾音贊師古曰沾沾輕

薄也或音他兼反今俗言薄沾沾吉音許史反易音弋政反

難以爲相持重遂不用用

建陵侯衛綰爲丞相

田蚡孝景王皇后同母弟也生長陵賣嬰已爲大將軍方盛蚡爲諸曹郎未貴往來侍酒嬰所跪起如子姓師古曰姓生也言同子禮若己所生及孝景晚節蚡益貴幸師古曰晚節猶言末時也爲中大夫辯有口學盤孟諸書應劭曰黃帝史二十九篇偏書盤孟中所以爲法戒也諸書諸子之書也孟康曰孔甲盤孟二十六篇雜家書兼儒墨名法者也賈灼曰案藝文志孟說是王后賢之孝景崩武帝初即位蚡以舅封爲武安侯弟勝爲周陽侯蚡新用事卑下賓客師古曰下音胡稼反進名士家居者貴之賈灼曰滯在里巷未仕者欲以傾諸將相古

曰傾謂踰越而勝之也

上所墳撫多盼賓客計策

師淳曰多萬名士名士得進爲帝畫

計策也鄙古曰墳音竹刀反

會丞相綰病免上議置丞相太尉藉福

說盼曰魏其侯貴久矣素天下士歸之今將軍初

興未如即上以將軍爲相必讓魏其魏其爲相將

軍必爲太尉太尉相尊等耳

師古曰言其尊貴同一等也

有讓賢

名盼迺微言太后風上

師古曰風讀曰諷

於是迺以嬰爲丞

相盼爲太尉藉福賀嬰因弔曰君侯資性喜善疾

惡

師古曰喜好也音許吏反

方今善人譽君侯故至丞相然惡人

衆亦且毀君侯君侯能兼容則幸久

師古曰兼容謂不嫌惡人令其怨也

不能今以毀去矣嬰不聽嬰盼俱好儒術推轂趙

綰爲御史大夫王臧爲郎中令

師古曰推轂謂外薦迎之若轉車轂之爲也

魯申公欲設明堂令列侯就國除關

服虔曰除關禁也

爲服制

師古曰謂喪服之制也

以興太平舉謫諸竇宗室無行

者除其屬籍諸外家爲列侯多尚公主皆不

欲就國以故毀日至竇太后太后好黃老言而嬰

盼趙綰等務隆推儒術貶道家言是以竇太后滋

不說

師古曰滋益也說讀曰悅

二年御史大夫趙綰請毋奏事東官

竇太后大怒曰此欲復爲新垣平邪迺罷逐趙綰

王臧而免丞相嬰太尉盼以柏至侯許昌爲丞相

武彊侯莊青翟爲御史大夫嬰盼以侯家居盼雖

不任職以王太后故親幸數言事多效

師古曰效謂見聽用士

吏趨執利者皆去嬰而歸盼盼日益橫

師古曰橫恣也音胡孟反

六年竇太后崩丞相昌御史大夫青翟坐喪事不

辦免上以盼爲丞相大司農韓安國爲御史大夫

天下士郡諸侯俞益附盼

師古曰郡及諸侯盼爲人貌也猶言郡國耳

侵生貴甚

服虔曰侵短小也師古曰生貴謂自尊高示貴寵也

又以爲諸侯王多長

張晏曰上初即位富於春秋

師古曰謂年幼也齒歷方久故云富於春秋

盼以肺

附爲相

師古曰舊解云肺附如肝肺之相附著也一說肺研木札也喻其輕薄附著大材也

非痛折節

以禮屈之天下不肅

師古曰痛猶甚也言以尊貴臨之皆令其屈節而下己也

當是

時永相入奏事語移日所言皆聽薦或起家至

二千石權移主上上迺曰君除吏盡未吾亦欲除

吏

師古曰凡言除者除去故官就新官

嘗請考工地益宅上怒曰遂取

武庫是後迺退

師古曰考工少府之屬官也主作器械上責其此請故謂之曰何不遂取武庫盼乃退也

召客飲坐其兄蓋侯北鄉自坐東鄉

師古曰自處尊位也鄉讀皆曰鄉

以爲漢相尊不可以兄故私撓

師古曰撓曲也音女教反

由此滋

驕

師古曰激益也治宅甲諸弟

甲乙之次言甲則爲上矣

以

田園極

膏腴

師古曰膏腴謂肥厚之處

市買郡縣器物相屬於道

師古曰屬逮及欲反

前堂羅錘鼓立曲旃

如淳曰旃旗之名也通帛曰旃曲柄上曲也師古曰蘇說是也許慎

云旃旗曲柄也所以旃表士衆也

後房婦女以百數諸奏

珍物狗馬玩好不可勝數

師古曰奏進也

而嬰失竇太后

益跡不用無執諸公稍自引而怠駕

師古曰執馬與傲同

唯

灌夫獨否故嬰墨墨不得意而厚遇夫也

灌夫字仲孺潁陰人也父張孟常爲潁陰侯灌嬰舍人得幸因進之

師古曰進薦也

也

灌嬰也

孟也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

中壯士所善願從數十人

師古曰所善者素與己善者

及出壁門莫

敢前獨兩人及從奴十餘騎馳入吳軍至戲下

師古

曰戲大將之旗也讀與

所殺傷數十人不得前復還走

漢辟

師古曰走趣
嚮也音奏

亡其奴獨與一騎歸夫身中大創

十餘適有萬金良藥故得無死

師古曰萬金者言其價貴也金字或作全言得之

者必生全也

創少瘳

師古曰瘳差
也音丑流反

又復請將軍曰吾益知吳

壁曲折請復往

師古曰曲折猶言委曲也

將軍壯而義之恐亡夫

迺言太尉太尉召固止之

吳軍破夫以此名聞天下

潁陰侯言夫夫爲郎中將數歲坐法去家居長

安中諸公莫不稱由是復爲代相武帝即位以爲

淮陽天下郊勁兵處

師古曰郊謂四交輜湊而兵又勁彊

故徙夫為淮陽

太守入為太僕二年夫與長樂衛尉竇甫飲輕

重不得

晉灼曰飲酒輕重不得其平也師古曰禮數之輕重也

夫醉搏甫

師古曰搏甫以手擊之

竇太后見弟上恐太后誅夫徙夫為燕相數歲坐

法免家居長安夫為人剛直使酒

師古曰使酒酒而使氣也

因不

好面諛貴戚諸侯在己之右欲必陵之士在己左

俞貧賤尤益禮敬與鈞

師古曰古尊也左卑也鈞等也

稠人廣衆薦

寵下輩

師古曰稠多也下輩下等之人也每於人衆之中故寵薦也

士亦以此多之

師古曰多猶重

之夫不好文學喜任俠已然諾

師古曰已必也謂一言許人必信之也喜音許吏反

諸所與交通無非豪桀大猾家累數千萬食客日

數十百人

師古曰或八九十或百人也

波池田園宗族賓客爲權利

師古曰波
讀曰陂

橫穎川

師古曰橫音胡
孟反其下亦同

穎川兒歌之曰穎水

清灌氏寧穎水濁灌氏族

師古曰深死怨嫉之故爲此言也

夫家居卿

相侍中賓客益衰

師古曰以夫居家而卿相侍中素爲夫之賓客者漸以衰退不復往也

及賣

嬰失効亦欲倚夫引繩排根生平慕之後棄者

蘇林前部爲根格曰二人相倚引繩直排根賓客去之者不與交通也孟康曰根音根格引繩以彈排擯根格之也師古曰孟說近之根音下恩反格音下各反言嬰與夫共相提挈有平慕嬰夫後見其失職而頗慢弛如此者共排退之不復與交辭如相對挽繩而根格之也今吳楚俗猶謂牽引

前部爲根格

夫亦得嬰通列侯宗室爲名高兩人相爲引

重

張晏曰相薦達爲聲勢也牽引而致於尊重也爲音于僞反

其游如父子然相

得驩甚無厭恨相知之晚夫嘗有服

師古曰謂喪服也

過丞

相盼盼從容曰

師古曰從音千容反

吾欲與仲孺過魏其侯會

師古曰沉賜也

仲孺有服夫曰將軍迺肯幸臨況魏其侯會

安敢以服爲解

師古曰解謂辭之也若今言分疏矣

請語魏其具

師古曰具辨具酒食

將軍旦日蚤臨

師古曰旦日明旦也蚤古早字

盼許諾夫以語嬰嬰與

夫人益市牛酒

師古曰益多也

夜酒埽張具

師古曰酒音灑又音所寄反

至

旦平明令門下候司至日中盼不來嬰謂夫曰承

相豈忘之哉夫不懌

師古曰懌悅也

曰夫以服請不宜

師古曰不當忘

也迺駕自往迎盼盼特前戲許夫

師古曰特但也

殊無意

往夫至門盼尚卧也於是夫見曰將軍昨日幸許

過魏其魏其夫妻治具至今未敢嘗食盼悟謝曰

吾醉忘與仲孺言迺駕往往又徐行夫愈益怒及飲酒酣夫起舞屬盼

師古曰屬付也猶今之舞訖相勸也屬音之欲反

盼不起

夫徙坐語侵之

師古曰徙坐謂移就其坐也

嬰迺扶夫去謝盼盼卒

飲至夜極驩而去後盼使藉福請嬰城南田嬰大

望曰

師古曰望怨也

老僕雖棄將軍雖貴寧可以執相奪乎

不許夫聞怒罵福福惡兩人有隙迺謾好謝盼

師古

日謾猶詭也詐爲好言也謾讀與慢同又音莫連反

曰魏其老且死易忍且待之已

而盼聞嬰夫實怒不予以怒曰魏其子嘗殺人盼

活之盼事魏其無所不可愛數頃田且灌夫何與

也

師古曰與讀日預預干也

五不敢復求田由此大怒元光四年春

蚡言灌夫家在潁川橫甚民苦之請案之上曰此丞相事何請夫亦持蚡陰事為姦利受淮南王金

與語言賓客居間遂已俱解師古曰兩家賓客處於中間和解之

燕王女為夫人

師古曰燕王澤之子康王嘉女

太后詔召列侯宗室皆

往賀嬰過夫欲與俱夫謝曰夫數以酒失過丞相

師古曰言因酒有失得罪過於丞相丞相今者又與夫有隙嬰曰事已

解彊與俱酒酣蚡起為壽坐皆避席伏已嬰為壽

獨故人避席餘半膝席

蘇林曰下席而膝半在席上也如淳曰以膝跪席上也師古曰如說近之言是也

夫行酒至蚡膝席曰不能滿觴夫怒因嘻笑曰

將軍貴人也畢之

張晏安曰行酒過之為已畢如淳曰言雖貴且當盡酒以其致劫之也師古曰如說近之言